

BIENVENUE AU CAMPING DE LA GRIERE
WELCOME TO THE LA GRIERE CAMPSITE

Numéro d'hébergement :
Accommodation number :

Merci de contrôler cette liste à votre arrivée et de noter tout manquant ou anomalie.
Pensez à prendre rendez vous à la réception pour l'état des lieux de sortie.
Merci de laisser l'habitat dans l'état où vous l'avez trouvé.

Nom-Prénom :
Last name-first name :

Please check this list on arrival and make a note of any missing or faulty items.
Don't forget to schedule your inventory control for your departure at the reception.
Please leave the accommodation as you find it

Date de séjour :
Date of your stay :

	Chalet 2/4	Chalet 4/6	
Chambres / Rooms	Table de chevet / bedside tables / nachttische / Nachtkastjes	2	3
	Couverture / blankets / Decken / Dekens	3	6
	Oreillers / Pillows / Kopfkissen / Kussens	4	6
	Cintres / Coat-hangers / kleiderbü gel / klee hangers	10	15
Equipment annexes / Other household items	Chaises de jardin / Garden chairs / gartenstühle / Tuinstoelen	8	8
	Transat / Deckchair / Liegestuhl / Ligstoel	2	2
	Table de jardin / Garden table / Gartentisch / Terrastafel	1	1
	Séchoir à linge / Clothes horse / Wäscheständer / Wasdroogrek	1	1
	Seau / Bucket / Eimer / Emmer	1	1
	Bassine / Washing up bowl / Plastikschüssel / Teil	1	1
	Balai à frange / floor cloth / Wischlappen / Dweil	1	1
	Balai / Broom / Besen / Bezem	1	1
	Pelle/Balayette / Dust pan / Kehrriechtschaufel / Stofblik	1	1
	Kit balai WC / Toilet brush kit / Toilettenbürste / WC-borstelset	1	1
	Poubelle salle d'eau / Bathroom dustbin / Badeezimmer Mülleimer / Badkamer afvalbakken	1	1
	Poubelle WC / WC bin / WC afballeimer / WC bak	1	1
	Poubelle cuisine / Kitchen dustbin / Küche mülleimer / Keuken afvalbakken	1	1
	Tapis salle d'eau / bathroom carpet / Badematte / Badkamertapijt	1	1
	Tapis terrasse / Paio mat / FussmaMe terrasse / Mat terras	1	1
Clefs locatif (perte = 25€) / Rental keys(loss=25€) / Hausschlüssel(verlust=25€) / Sleutel(bijverlies 2	1	1	
Panière linge / laundry basket / Wäschekorb / wasmand	1	1	
Cuisine / Kitchen	Cendrier / Ashtray / Ascher / Asbak	1	1
	Frigidaire / Fridge / Eisschrank / Ijsbakje	1	1
	Micro-ondes / Microwave / Mikrowelle / Magnetron	1	1
	Cafetière / Coffee machine / Kaffeemaschine / Koffi ezetapparaat	1	1
	Saladiers / Salad bowl / Salatschüssel / Salschalen	2	2
	Passoire / Colander / Sieb / Zeef	1	1
	Essoreuse Salade / Salad spinner / Salatschleuder / Slacentrifuge	1	1
	Casseroles / Saucepans / Töpfe / Pannen	3	3
	Faitout + couvercle / casserole dish + lid / Topf + Deckel / pot + deksel	1	1
	Poêles / Frying pan / Pfanne / Koekenpan	2	2
	Couvercles / Cover / Deckel / Deksel	2	2
	Carafe / Jug / Karaffe / Karaf	1	1
	Bac à glaçons / Ice cube tray / Eiswürfelbehälter / Ijsbakje	1	1
	Plat / Serving dish / Gr.runder teller / Schaal	1	2
	Corbeille à pain / Breadbasket / Brotkorb / Broodmand	1	1
Planche à découper / Chopping board / schneidebrett / Snijplank	1	1	

CHALET

		Chalet T4 2/4	Chalet T6 4/6
Cuisine / Kitchen	Range couvert / Cutlery tray / besteckkasten / Bestekbak	1	1
	Egouttoir / Dish drainer / Geschirrständer / Afdruiprek	1	1
	Dessous de plat / Heat resistant mat / Untersetzer / Onderzetter	1	1
	Cloche micro-ondes / Microwave cooking dome / Mikrowellen-abdeckhaube / Magnetrondeksel	1	1
	Presse agrumes / Juicer / Zitruspresse / Fruitpers	1	1
	Plateau / Tray / Platte / Set	1	1
	Assiettes creuses / Deep plates / Suppenteller / Diepe Borden	8	8
	Assiettes plates / Flat plates / Gr. Teller / Platte borden	8	8
	Bols / Bowls / Schalen / Kommen	8	8
	Mugs / Mugs / Tassen / Mokken	4	6
	Verres à pied / Stemware / Stielgläser / Glaswerk	4	6
	Verres / Glasses / Gläser / Glazen	8	8
	Tasses à café / cups / Becher / Kopjes	8	8
	Dessous de tasses / Saucer / Untertassen / Schotel'tjes	8	8
	Ecumoire / Skimmer / Schöpflöffel / Schuimspaan	1	1
	Louche / Ladle / Suppenkelle / Opscheplepel	1	1
	Spatule plate / Flat spatula / Flacher / Platte spatel	1	1
	Spatule creuse / Hollow spatula / Hohler spatel / Holle spatel	1	1
	Couteau à pain / Bread knife / Brotmesser / Broodmes	1	1
	Ciseau / Scissor / Schere / Schaar	1	1
	Râpe / Grated / Reibe / Rasp	1	1
	Couverts à salade / Pair of salad servers / Uberzogen / Salatbesteck	1	1
	Fourchettes / Forks / Gabeln / Vorken	8	8
	Cuillères à soupe / Soup spoons / Suppenlöffel / Soeplepels	8	8
	Cuillères à café / Teaspoon / Kaffeelöffel / Theelepeltjes	8	8
	Couteaux / Knives / Messer / Messen	8	8
	Couteaux à viande / meat knives / Fleischmesser / vleesmessen	2	2
	Couteau office / Paper Knife / Küchenmesser / Aardappelschilmesje	1	1
	Eplucheur / Potato peeler / Schälmesser / Aardappelmesje	1	1
	Limonadier (décapsuleur) / Corkscrew / Abnehmen / Flessenopener	1	1
	Couteau à huîtres / Oyster knife / Austernmesser / oestermes	1	1
Ouvre-boîte / Can opener / Dosenöffner / Blikopener	1	1	
Livret accueil / Welcome booklet / Willkommensbroschüre / Welkom boekje	1	1	

Merci de bien vouloir ramener ce document à l'accueil aujourd'hui ou demain au plus tard.

Please return this document to reception today, or tomorrow at the latest.

Vos remarques et suggestions :

Please, leave us your comments and/or suggestions :

Que pensez-vous de la propreté de la location ?

What do you think of the cleanliness of the accommodation ?



Date :

Signature :

L'équipe du camping de la Grière vous souhaite un agréable séjour !

Have a nice stay at the la Griere Campsite !